



Wenn Sie kein Fähigkeitszeugnis in englischer Übersetzung haben, füllen Sie die leeren Felder dieser Übersetzungshilfe aus und heften Sie eine gut lesbare Fotokopie Ihres Fähigkeitszeugnisses daran!



Si vous n'avez pas un certificat de capacité traduit en anglais, remplissez les champs vides de cette aide à la traduction et agrafez-y une copie bien lisible de votre certificat de capacité!

Federal Certificate of Vocational Training and Education

Fähigkeitszeugnis Certificat de capacité Attestato di capacità	has finished his/her apprenticeship as [professional skill]
	At [company name]
Name and First Name	And has successfully passed his/her apprenticeship final examination
Born [dd.mm.yyyy]	Place and date [of issue]
Origin from	For the competent cantonal authority [Stamp and signature of Head of the Cantonal Office for Vocational Education]

The attached Certificate, issued by the competent Government Authority for Vocational Education, implies: The attendance of a 2-4 years' practical training in the indicated profession with the cited employer, and a compulsory, regular parttime theoretical and technical training at classes of the relative Vocational Training School, as well as the confirmation of having successfully passed the Final Examination in theory and practice.